

## Growing and Sharing in Jesus Christ

*"Come Away"*

For the last couple of months, people have been asking me when I was going away. I think they have been worried because of all the stress of the Jubilee celebration. Well, I am glad to announce that I will be going away tomorrow for a two week vacation and returning to the parish on Monday, August 3rd.

Once our Jubilee celebration was over, I began work on St. Stephen's 75th Jubilee celebration, which is also this year. Our first event was a Mass and parish picnic which went very well. Cardinal George will celebrate their 75th Anniversary mass on Saturday, August 29th, which is near the Feast of St. Stephen. It will be followed by a dinner in their parish hall. You may have met a number of their parishioners who did the cleanup work for us after our outdoor reception on June 21st. If you are interested in helping them or want to attend the dinner, please come to the rectory and sign up.

While the economy may be keeping a number of people close to home this year, it is still important for our spiritual well-being to "come away by yourselves to a deserted place and rest for a while." Certainly, Jesus is not talking about a trip to Disney World or Great America, which are far from deserted, even in this economy. And I doubt that the movie theatres will be deserted with the new Harry Potter movie just coming out. During the Summer, Jesus could be talking about most churches which tend to have fewer attendees because so many families pack up and go to the parks and the beaches and the street festivals which are everywhere.

Summer is a great time to renew our spirits. Having fun at the park or beach certainly helps us to feel refreshed, but we still need something more. During the Summer, all the usual places are crowded with people trying to enjoy life. How can we think about God when we are being jostled about in a crowd or sweating in the hot sun? We may feel relaxed, but we are not renewed spiritually.

Take a quiet moment in Church to simply pray before the Eucharist and let Jesus teach you something. Yes, you will begin by telling Him all your cares. But then, just stop and look at the Tabernacle. Let your blessings come to mind. Let the Lord look upon your cares and show you His love. Your spirit will be renewed.

Stewardship is a great way to renew your spirit. If we reflect upon our many blessings, then our troubles do not seem as big. If we choose to express our thankfulness, then we will not spend our time and money foolishly. If we challenge ourselves to be generous with our gifts, then we will not be greedy with our possessions. Stewardship renews us by helping us to see the good we have received and the good we can do instead of what we do not have. It begins with a quiet moment to rest in God's love for us.

Growing and Sharing in Jesus Christ,

*Fr Nick*



## Creciendo y Compartiendo en Cristo Jesús

*"Vengan conmigo"*

Desde hace casi dos meses, mucha gente me ha preguntado que si cuando me voy de vacaciones. Pienso que han estado muy preocupados por toda la tensión de la celebración del Jubileo. Bueno, me da gusto anunciarles que empezaré mis vacaciones de dos semanas mañana y estaré de regreso a la parroquia el lunes 3 de agosto.

Ahora que nuestra celebración del Jubileo terminó, empecé a trabajar en la celebración del 75° Aniversario de la parroquia de San Esteban, la cual será este año también. Nuestro primer evento fue una misa y el día de campo de la parroquia la cual fue un éxito. El Cardenal George celebrará su misa del 75° Aniversario el sábado 29 de agosto, fecha cercana a la Fiesta de San Esteban. Después de la Celebración habrá una cena en su salón parroquial. Ustedes, quizás, conocieron a algunos de sus miembros ya que ellos nos ayudaron a limpiar después de la celebración de la recepción del 21 de junio. Si está interesado en ayudarles o quiere asistir a la cena, venga a la rectoría para apuntarse.

A pesar de que la economía está manteniendo a algunos cerca de casa este año, es también importante para nuestro buen estado espiritual 'venir a un lugar solitario, para descansar un poco.' Ciertamente, Jesús no habla de un viaje a Disney World o Great America, que están muy lejos de ser lugares solitarios, aún con el estado de la economía. Y dudo que los cines de películas vayan a estar solos con la nueva película de Harry Potter que saldrá.

Durante el verano, Jesús podría estar hablando de la mayoría de iglesias que tienden a tener menor número de gente porque muchas familias empaacan y se van a los parques o playas o a los festivales de las calles que están en todas partes.

El verano es un buen tiempo para renovar nuestros espíritus. Divertirse en el parque o en la playa ciertamente nos ayuda a sentirnos refrescados, pero aún así necesitamos algo más. Durante el verano, todos los lugares de costumbre están llenos de gente tratando de gozar la vida. ¿Cómo podemos pensar en Dios cuando estamos siendo empujados con toda la gente o estamos sudando en el sol? Podemos sentirnos relajados, pero no renovados espiritualmente.

Tome un momento de silencio en la Iglesia para simplemente rezar antes de la Eucaristía y dejar que Jesús le enseñe algo. Sí, puede empezar contándole acerca de todas sus preocupaciones. Pero luego, pare y mire el tabernáculo. Deje que sus bendiciones vengan a su mente. Deje que el Señor cuide de sus preocupaciones y demuestre su amor. Su espíritu será renovado.

La mayordomía es una buena forma de renovar su espíritu. Si reflexionamos acerca de nuestras muchas bendiciones, entonces nuestros problemas no parecen tan grandes. Si optamos por expresar nuestra gratitud, entonces no vanos a gastar nuestro dinero y nuestro tiempo en tonterías. Si nos ponemos retos para ser generosos con nuestros regalos, entonces seremos codiciosos con nuestras posesiones. La mayordomía nos renueva ayudándonos a ver lo bueno que hemos recibido y el bien que podemos en vez de lo que no tenemos. Empieza con un momento de silencio descansando en el amor de Dios por nosotros.

Creciendo y Compartiendo en Cristo Jesús,

*Padre Nicolas*